

California Department of Housing and Community Development  
ReCoverCA Monthly Newsletter – April 2024

**¡Proteja su hogar de futuras catástrofes!**

Los propietarios de viviendas que vivan en comunidades afectadas por desastres elegibles en el 2020 y 2021 pueden utilizar hasta \$50,000 en fondos de ReCoverCA para modernizaciones de mitigación de incendios forestales ocupadas por propietarios para crear espacios defendibles y reforzar las viviendas. Actividades como la limpieza de escombros, la creación de espacios defendibles y la construcción de bordes y techos resistentes al fuego reducen el riesgo y mejoran la resistencia en caso de futuros desastres. No es necesario que los propietarios se hayan visto afectados por las catástrofes de 2020 y 2021 para poder optar a la ayuda.



Si usted o alguien que conoce tiene necesidades de mitigación en su propiedad, visite el [sitio web de ReCoverCA](#) para obtener información e instrucciones de solicitud.

En el [sitio web de ReCoverCA](#) encontrará toda la información, incluidos los requisitos, las políticas y procedimientos, las hojas informativas y las instrucciones para la presentación de solicitudes. Los condados elegibles son Butte, Fresno, Los Ángeles, Napa, Plumas, Santa Cruz, Shasta, Siskiyou, Solano y Sonoma.

**Actividades de alcance del Programa ReCoverCA 2020**

Durante el mes pasado, el equipo de alcance siguió compartiendo información e interactuando con los residentes de los condados afectados por los incendios forestales. Ampliando sus esfuerzos para incluir los condados de Santa Cruz, Solano, Napa, Butte y Plumas, el equipo se comunicó con más de 350 personas a través de cuatro eventos y cuatro presentaciones.



En los eventos informativos, los propietarios pudieron hacer preguntas sobre la elegibilidad para el programa, la inspección de la propiedad y la disponibilidad de contratistas de construcción. El equipo respondió a sus preguntas y les proporcionó folletos informativos para que los compartieran con sus familiares y amigos. Los asistentes a las presentaciones recibieron una descripción del programa que incluía detalles como el proceso de solicitud y la documentación requerida. Un evento, Fire

Awareness Fair en Napa, reunió a más de 200 asistentes afectados por incendios forestales. Nuestro equipo ocupó una mesa y promovió la solicitud del programa.

Durante un evento organizado en una iglesia local de Santa Cruz, el equipo se puso en contacto con muchos miembros de la comunidad que expresaron la necesidad de desescombro, arreglo de jardines y reparaciones que mejoraran la resistencia de sus hogares contra futuros incendios forestales. Debido a la proximidad de incendios anteriores y a la densidad de los bosques de los alrededores, estaban especialmente preocupados por las medidas de refuerzo de las viviendas que pudieran reducir los riesgos y los efectos de futuras catástrofes. El personal de la iglesia se mostró excepcionalmente servicial, refiriendo al equipo de alcance a otros propietarios que podrían beneficiarse del programa y distribuyendo folletos adicionales entre los miembros de su congregación.



El equipo de ReCoverCA está a su disposición para programar un evento de alcance comunitario en su comunidad. Si desea ayudarnos a difundir información sobre mitigación y asistencia en caso de desastres, el personal de ReCoverCA puede ofrecer a los socios de la comunidad información y materiales, impresos y digitales. También estamos disponibles para organizar presentaciones generales del programa y de la solicitud y sesiones de preguntas y respuestas con los propietarios de viviendas interesados en la financiación del programa ReCoverCA.

Si trabaja con una agencia de la ciudad o del condado, una organización sin ánimo de lucro u otra organización comunitaria y está interesado en solicitar u organizar un evento virtual o presencial, contacte a: Brittany Halfhide, [Brittany.Halfhide@hcd.ca.gov](mailto:Brittany.Halfhide@hcd.ca.gov) o (619) 614-3772; en Español: Fátima Juárez, [Fatima.Juarez@hcd.ca.gov](mailto:Fatima.Juarez@hcd.ca.gov) o (619) 455-9201.

### ¡Atención, propietarios de viviendas en el condado de Plumas!

Los propietarios de viviendas del condado de Plumas afectados por el incendio de Dixie de 2021 -incluidos los propietarios ocupantes y los arrendadores dispuestos a alquilar sus propiedades como viviendas unifamiliares asequibles- pueden optar a los Programas de Reconstrucción de Viviendas Unifamiliares (SFR, por sus siglas en inglés) o de Modernización de Mitigación de Viviendas Unifamiliares (SFM, por sus siglas en inglés).

El Programa de Reconstrucción de Viviendas Unifamiliares (SFR) ofrece a los propietarios y arrendadores que hayan perdido sus viviendas en el incendio de Dixie hasta \$500,000 para ayudarles a reconstruir las viviendas dañadas o destruidas.

El Programa Unifamiliar de Mitigación de Incendios (SFM) proporciona fondos para cubrir las necesidades de espacios defendibles y de refuerzo de las viviendas de los propietarios. Los propietarios y arrendadores que cumplan los requisitos pueden solicitar hasta \$50,000 para actividades de mitigación que aumenten el nivel de protección contra los incendios forestales, incluido el espacio defendible y el refuerzo de las viviendas.

La solicitud de 2021 se puede encontrar en el [sitio web de ReCoverCA](#), junto con todos los detalles del Programa, elegibilidad, políticas y procedimientos, hojas informativas e instrucciones para la solicitud.

Inscríbase en el boletín mensual ReCoverCA en [www.hcd.ca.gov/grants-and-funding/recoverca/email-signup](http://www.hcd.ca.gov/grants-and-funding/recoverca/email-signup) y siga el Programa en Facebook en <http://www.facebook.com/ReCoverCA> para recibir las últimas novedades. Si tiene alguna pregunta sobre el Programa, póngase en contacto con nosotros en [ReCoverCA@hcd.ca.gov](mailto:ReCoverCA@hcd.ca.gov) o (916) 202-1764.



**ReCoverCA**  
**California**

¿QUIERES SABER MÁS SOBRE RECOVERCA?  
Visite nuestro sitio web: [www.hcd.ca.gov/recoverca](http://www.hcd.ca.gov/recoverca)